

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE  
सहायता हेतु आवेदन प्राकृति(Healthcare)  
(स्वास्थ्य देखभाल)APPLICATION No.:  
आवेदन संख्या : 51223/0995APPLICATION DATE 08-12-2023  
आवेदन तिथिNAME of APPLICANT :  
आवेदक का नाम

Mrs Samay Singh

AGE-YEARS आयु-वर्ष

74 M

FATHER'S/SPOUSE'S NAME :

पिता/पत्नी का नाम Late Mrs Mockhan

PRESENT RESIDENCE ADDRESS वास्तविक आवासीय पता

pandokheri, Pando Kheri, 970053  
Nabhati, Uttar Pradesh, 202053

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्थाई आवासीय पता

same as above ✓

OCCUPATION :

Labour

MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (विवाहित नहीं)

TOTAL ANNUAL INCOME :

कुल वार्षिक आय 50,000

(Attach Proof of Income)  
(आय का साध्य संलग्न) NA

PAN No. प्राइवेट संख्या NA

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable):  
कम जाय आय का दाता है (जो मात्र हो उस पर सही का निशान लगाएँ)Yes / No  
हाँ / नहीं ✓

## FAMILY DETAILS परिवार विवरण

Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
(1)	Kishanender	70	M	wife
(2)	Rakesh	55	M	son
(3)	Narayan	52	M	son
(4)	Pritesh	53	F	Daughter in law
(5)	Sumon	30	F	Daughter in law
(6)	Monika	30	F	Second daughter
(7)	Neha	23	F	Grand daughter
(8)	Sachin	20	M	Second son
(9)	Parvati	17	M	Grand son
(10)	Gouri	25	M	Grand son

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)  
प्राप्ति के लिए विचारित अवधारणा

BPL Card (Attach Card Copy)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy)	Ration Card (Attach Copy)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष
गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र यह भी साक्ष दूषित संतोष करें)	जन्म अवधि का प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र यह भी साक्ष दूषित संतोष करें)	उपर्योग कार्ड (प्रमाण पत्र यह भी साक्ष दूषित संतोष करें)	

## "PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE

मानवता हेतु किये गए विवाही का उद्देश्य:

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/दॉक्टर से जारी की गई जलवायन सूची संलग्न
------------------------	---

Diagnosis - RE - TOTAL SENILE CATARACT  
IE - TOTAL SENILE CATARACT

Surgery - IE - SICS WITH PMMA

ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES  
इस उद्देश्य को हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया हो?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED ली गई सहायता राशि

**DECLARATION by APPLICANT:** अप्लिकेशन का घोषणा पत्रः

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 4) मैं भौमिक कारण हूं कि इस प्राप्ति में दिये गये नाम विवरण में सहायता के लक्ष्य सम्बन्धीय नाम नहीं हैं। यदि यहाँ विवरण एवं कारण अलग अलग जाहिर हैं तो मेरी वासाना नियत जीव वा सहायता है।
- 5) मेरे द्वारा जीव वासाना नाम "कोशिका फाउंडेशन", जो जीव नहीं है, उसका उपयोग उसी उद्देश्य को नुस्खा के लिये किया जाता है, जो इस प्राप्ति में प्रभाव नहीं दिया जाता है।
- 6) मैं दूसरे कारण हूं कि विवरण मानवानुकूल नहीं दर्शाता है और उस विवरण का उपयोग अन्य योग्यानुपोक्तव्यों का उपयोग में नहीं दिया जाता है।

**AGREEMENT by APPLICANT (अप्लिकेशन का घोषणा)**

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्राप्ति पर अपने हस्ताक्षर या अंगठी को द्वारा दाखिल करें, मैं (अप्लिकेशन) अपनी सहायता को दृष्टि करता हूं एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके नामों" को अधिकृत करता हूं कि मेरे नाम, फोटो और जीव विवरण इस प्राप्ति में दर्शित हैं, जो "कोशिका" एवं नामों, जीव, वासाना वा उद्देश्य द्वारा दर्शित होते हैं और इसलिये उन्हें विवरण के लिये किसी भी प्रसार या व्यापार से प्रभावित करने के लिये अधिकृत है। ये प्राप्ति का विवरण मेरे उद्देश्य के बारे में कहते हैं कि "कोशिका फाउंडेशन" व जीवों अधिकृत है।
- 2) मैं (अप्लिकेशन) इस विवरण के लिये नाम, फोटो, कोंडी और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों से प्राप्ति हैं युक्त स्वता सहायता का उद्देश्य नहीं बनता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उसके नामों का विवरण अंतिम और वापसीकरणीय होगा।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:**

अप्लिकेशन के हस्ताक्षर या अंगूठे का विवरण

*[Signature]* - P-self

**AGREEMENT by HOSPITAL (हस्ताक्षर द्वारा करा)**

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.
- इन्हीं अधिकृत, हस्ताक्षरी को ओर से नामों/रोगी को "कोशिका फाउंडेशन" से विविध सहायता देने विकारी को जाता है, जिसे हम (हस्ताक्षर) निम्न प्रकार से याद या स्थैकर करते हैं।
- 1) यह कि वे यो वाचिक और न हो अविवाद में विविध सहायता विकारी गैर वासानी संबंधीय या विकारी अन्य रूपों में देंगे या तो रहे हैं, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से विविध/विवरण उक्त रूप सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता विवरण अविवाद/सहायता देने विकारी जीव या वासानी संबंधीय या विकारी अन्य सम्बन्ध में सहायता देने का अधिकार सुनिश्चित रखता है। इस पूर्ण में स्पष्ट बाबा जाता है कि अस्पताल डिपोज बद्र उक्त रूपों/सम्बन्ध में देने विकारी गैर वासानी संबंधीय या विकारी अन्य सम्बन्ध में नहीं देनें चाहते।
2. "कोशिका फाउंडेशन" से लो वर्ग सहायता देनेवाला विविध प्रकृति की है। ऐसी पर हस्ताक्षर द्वारा या विकारी गैर उचित/उक्तियों का चुनव योगी एवं हस्ताक्षर के बीच बाबा विवरण है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा विकारी उक्त बाबा का कोई व्यवहार नहीं है। इसलिये हस्ताक्षर में ऐसी को इत्याकूम सुन्दर और अनेक जाने की सही विवरण होती है और "कोशिका" को कोई भूमिका या विवरण है इस विवरण में नहीं होती।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE  
स्वीकृति के लिए संकेति**

Date of Surgery आप्लिकेशन की तारीख <b>08-12-2023</b>	<b>Dr. Dharmender</b> (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) <b>DMC-15402</b> दाक्तर का नाम व हस्ताक्षर व रोगी न.	(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital) नाम व पद हस्ताक्षर अधिकारी अधिकारी 
--	--	---

**FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION**

आप्लिकेशन का उपयोग है।

SIGNATURE of TRUSTEE 1 नामी हस्ताक्षर ।	SIGNATURE of TRUSTEE 2 नामी हस्ताक्षर 2.
<i>[Signature]</i>	<i>[Signature]</i>



राजकीय सेवा  
गवर्नमेंट ऑफ इंडिया  
सेवा लोग  
प्रोटोकॉल और वित्तीय सेवा  
सेवा कार्यालय



3474 2777 5610

आम आदमी का अधिकार

राजकीय सेवा  
गवर्नमेंट ऑफ इंडिया

राजकीय सेवा  
गवर्नमेंट ऑफ इंडिया  
सेवा लोग  
प्रोटोकॉल और वित्तीय सेवा  
सेवा कार्यालय

राजकीय सेवा  
गवर्नमेंट ऑफ इंडिया  
सेवा लोग  
प्रोटोकॉल और वित्तीय सेवा  
सेवा कार्यालय

3474 2777 5610

(Signature)  
patient sign